GERMAN

# Ein Besuch in *San Francisco* beginnt am PIER

PIER 39

PIER 39

## LEITFADEN

FÜR REISEVERANSTALTER

PIER39.com
+1 415.705.5500
P.O. Box 193730
San Francisco, CA 94119-3730

**Julia Van Eerden**
**Vice President of Marketing**
jvaneerden@pier39.com
+1 415.705.5514

## WELTBERÜHMTE SEELÖWEN

Seit 1989 sind die Seelöwen am K-Dock von PIER 39 heimisch geworden. Besucher können sie beim Sonnenbaden beobachten und sich an ihren verspielten Eskapaden erfreuen.

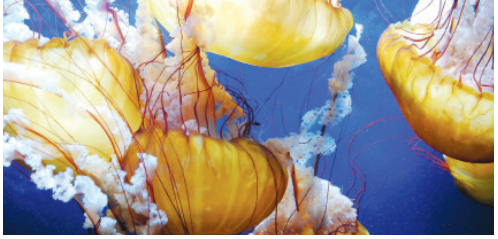
## EINE KOSTPROBE VON PIER 39
# VERZEHRGUTSCHEINE

Wenn Sie den PIER 39 auch kulinarisch genießen möchten, aber wenig Zeit haben, können Sie das Pre-Paid Meal Voucher Programm nutzen. Mit den vorab bezahlten Gutscheinen können Sie flexibel aus vorgegebenen Menüs in einem der teilnehmenden Restaurants oder Bistros wählen. Dieses Jahr gibt es zwei Angebote: das 'Classic' für $13.50 und das 'Golden Bite' für $20.00 (inklusive Mehrwertsteuer und Trinkgeld). Sie können die verfügbaren Menüs online ansehen und die Gutscheine für Ihre Gruppe unter pier39.com/mealvouchers oder per E-Mail an groupsales@pier39.com bestellen.

# CALIFORNIA WELCOME CENTER

Besuchen Sie das offizielle California Welcome Center im zweiten Stock und stellen Sie Ihre eigene To-do-Liste mit Aktivitäten am PIER 39, in San Francisco und ganz Kalifornien zusammen. Das Center hat täglich von 9:00 Uhr bis 20:00 Uhr für Sie geöffnet.* Zu den Services gehören Informationen zu Touren und Tickets für Attraktionen (einschließlich Big Bus „Hop-On, Hop-Off"-Bustouren) und die Validierung des PIER 39 Sea Lion Savings Guide Parkangebots.

*Die Öffnungszeiten können sich ändern. An Thanksgiving, Heiligabend und dem ersten Weihnachtstag geschlossen.



# VERZEICHNIS DER ATTRAKTIONEN

## 7D RIDE EXPERIENCE/ LASER MAZE CHALLENGE

flyerthrillzone.com/7d-experience

**Clayton Hill, Tourism Manager and Group Sales**
clayton.hill@fegllc.com; +1 510.207.3917

**7D Experience:** Erleben Sie den Rausch einer Achterbahn und den Nervenkitzel eines interaktiven 3D-Schießstands – ohne Ihren Sitzplatz zu verlassen!

**Anzahl der Plätze:** 20 Personen pro Fahrt; Dauer: 10 Minuten

**Laser Maze Challenge:** Jagen Sie durch ein Geflecht von Laserstrahlen und treffen Sie dabei so viele Ziele wie möglich. Wer trifft die meisten?

## AC SAILING SF

acsailingsf.com

**Jon Buser**
info@acsailingsf.com; +1 415.990.9992

Ein Abenteuer voller Nervenkitzel und Spannung bietet die Fahrt auf der 26 Meter langen, 20 Passagiere fassenden USA 76 Challenger aus den Rennen im America's Cup 2003.

**Anzahl der Plätze:** 20 Passagiere, 26-Meter-Boot

## ADVENTURE CAT SAILING CHARTERS

adventurecat.com

**Charlie Bogue, General Manager**
info@adventurecat.com; +1 415.777.1630

Seit 30 Jahren ein Wahrzeichen von San Francisco! Mit den Segeltouren zum Sonnenuntergang, Bootsfahrten in der Bucht am Nachmittag oder privaten Chartertouren von Adventure Cat haben Sie den besten Blick auf die Skyline der Stadt und auf Alcatraz Island. Der Blick beim Durchsegeln der Golden Gate Bridge ist unglaublich – zumal Katamarane immer flach, unterhaltsam und schnell sind.

**Anzahl der Plätze:** 2 individuell gefertigte Segelkatamarane (47 oder 90 Passagiere)

## AQUARIUM OF THE BAY

aquariumofthebay.org

**Tourism and Event Sales**
sales@bayecotarium.org; +1 415.623.5313

Im Aquarium of the Bay können Sie einheimische Wassertiere aus der Bucht von San Francisco und den angrenzenden Flüssen und Wassereinzugsgebieten bis hin zu den Sierra Mountains entdecken. Seit über 40 Jahren setzt sich das Aquarium für den Schutz der Meere und den Klimaschutz auf lokaler und globaler Ebene ein. Das Aquarium of the Bay ist Kaliforniens einziger Smithsonian Affiliations-Partner, von der Association of Zoos and Aquariums (AZA) akkreditiert und von der Stadt San Francisco als Green Business zertifiziert. Es enthält über 2.800.000 Liter Salzwasser und bietet über 24.000 Tieren aus mehr als 250 Arten ein Zuhause.

## BAY PLUNGE

**Meagan Vandiver, Group Sales**
meagan@skystarwheel.com; +1 618.409.4267

Große Höhe, schnelle Drehungen und Stürze in die Tiefe: Dieses Fahrgeschäft bietet abenteuerlustigen Fahrgästen einen 360-Grad-Panoramablick auf die Bucht.

**Anzahl der Plätze:** 120 Personen pro Stunde

## BAY VOYAGER

baycoyager.com

**Charles Jennings, Inhaber und Kapitän**
+1 510.612.1251

Bewundern Sie an Bord des schnellsten Festrumpfschlauchboots, das Sie in San Francisco mieten können, die berühmtesten Sehenswürdigkeiten der Bucht, darunter Alcatraz Island, die Golden Gate Bridge, das Ferry Building und mehr. Erkunden Sie die Bucht!

**Anzahl der Plätze:** 12

## BIG BUS

infosf@bigbustours.com

**Nicole Ritthaler, Sales Manager**
nicoler@bigbustours.com
+1 415.235.1624

Eine Hop-on/Hop-off-Bustour ist wie ein Best-of von San Francisco! Big Bus Tours zeigt Ihnen die besten Seiten von San Francisco! Unsere Sightseeing-Touren in Bussen mit offenem Oberdeck zeigen Ihnen alles, was Sie gesehen haben müssen! Günstig gelegene Haltepunkte an den berühmten Wahrzeichen und Sehenswürdigkeiten der Stadt.

**Anzahl der Plätze:** 55 Sitzplätze auf dem Oberdeck, 23 im Unterdeck der Busse

## BLAZING SADDLES BIKE RENTALS & TOURS

blazingsaddles.com

**Annelaine Clauss, Vice President**
info@blazingsaddles.com
+1 415.202.8888

Fahren Sie mit dem Fahrrad über die Golden Gate Bridge nach Sausalito und mit einer Fähre von Blue & Gold Fleet zurück nach San Francisco. Die neue Radstrecke National Park Bike Path bietet herrliche Aussichten von Fisherman's Wharf bis zur Golden Gate Bridge.

Reservierungen für Einzelpersonen sind direkt über unsere Website möglich. Gruppen können uns unter info@blazingsaddles.com erreichen. Wir organisieren Gruppentouren in jeder Größenordnung.

## BLUE & GOLD FLEET

blueandgoldfleet.com

**Joseph Rich, Sales Manager**
jrich@blueandgoldfleet.com
+1 415.705.5438

An Bord eines Schiffs von Blue & Gold Fleet ist jeder Ausblick auf Wahrzeichen wie Alcatraz Island, die Golden Gate Bridge und die Skyline der Stadt malerisch – sei es bei einer Sightseeing-Tour durch die Bucht von San Francisco, einer Fahrt auf der Escape From The Rock, beim Übersetzen mit der Fähre nach Sausalito oder zu den Lichtern und Klängen einer Fahrt zum Sonnenuntergang.

**Anzahl der Plätze:** Mit fünf Schiffen und mehreren Abfahrten pro Tag finden bei uns Gruppen jeder Größe Platz.

## THE FLYER THRILL ZONE

flyerthrillzone.com

**Clayton Hill, Tourism Manager and Group Sales**
clayton.hill@fegllc.com
+1 510.207.3917

### THE FLYING THEATRE:

Erleben Sie die Sehenswürdigkeiten und Sounds von San Francisco „wie im Flug"– mit dem einzigen fliegenden Theater Nordkaliforniens. Spaß für alle Altersklassen!

**Anzahl der Plätze:** 28 Personen pro Fahrt; Dauer: 10 Minuten

### ESCAPE ROOMS:

**Escape The Rock:** Die Spieler müssen aus ihrer Gefängniszelle ausbrechen.

**Anzahl der Plätze:** Max. 5 Spieler; Dauer: 30 Minuten

**Golden Gate Speakeasy:** Die Spieler müssen der Polizei helfen, einen Gangster dingfest zu machen.

**Anzahl der Plätze:** Max. 8 Spieler; Dauer: 30 Minuten

### VIRTUAL REALITY:

**Rush Wingsuit:** Durchatmen und springen! Virtual-Reality-Skydiving ohne den Boden zu verlassen.

## MAGOWAN'S INFINITE MIRROR MAZE

magowansinfinitemirrormaze.com

**Katrina Magowan, Geschäftsführer**
magowansinfinitemirrormaze@gmail.com
+1 650.766.7435

Bahnen Sie sich Ihren Weg durch das spannendste psychedelische Labyrinth in San Francisco, mit endlosen Gängen, Kreisen und Sackgassen. Abgerundet wird das unvergessliche Erlebnis durch wechselnde Beleuchtung und Musik. Verlieren Sie sich im Unendlichen.

**Anzahl der Plätze:** 20

## PLAYERS SPORTS GRILL & ARCADE

playerssf.com

**James Hutton, Inhaber**
jhutton@peakattractions.com
+1 415.981.6300

Players Sports Grill & Arcade verfügt über mehr als 85 Arcade-Player-Stationen sowie 35 HD-Fernseher mit über 200 Sportkanälen. Es gibt eine Mischung aus Spielen für jedes Alter, von den Klassikern bis zu den neuesten Virtual-Reality- und Fahrspielen. Es ist ein kulinarisches Reiseziel, an dem jeder eine tolle Zeit verbringen und sich austoben oder entspannen kann.

## ROCKETBOAT

rocketboatsf.com

**Joseph Rich, Sales Manager**
jrich@blueandgoldfleet.com
+1 415.705.5438

Erleben Sie den Adrenalinkick des neuesten und schnellsten Boots der Blue & Gold Fleet, ROCKETBOAT. Dieses Schnellboot wird durch die Gewässer der San Francisco Bay rasen und alle Abenteuersuchenden begeistern. Startet im Sommer 2025.

**Anzahl der Plätze:** 49

## SAN FRANCISCO CAROUSEL

**Meagan Vandiver, Group Sales**
meagan@skystarwheel.com
+1 618.409.4267

Doppelstöckiges, von Hand bemaltes venezianisches Karussell mit über 30 Tieren zum Mitfahren und mehr als 1.800 blinkenden LED-Leuchten.

**Anzahl der Plätze:** 300 pro Stunde

## SAN FRANCISCO WHALE TOURS

sanfranciscowhaletours.com

**Kat and Joe Nazar, Inhaber/Betreiber**
info@sanfranciscowhaletours.com
+1 415.706.7364

Gehen Sie an Bord eines 20m-Katamarans im Golf des Farallones National Marine Sanctuary auf Walbeobachtung – Grau- und Buckelwale zählen zu den größten Meereslebewesen der Welt! Lernen Sie von einem Naturexperten über das Leben unter Wasser und halten Sie Ausschau nach Walen, Schweinswalen, Delfinen, Robben, Seelöwen, Vögeln und vielen anderen Meereslebewesen.

**Anzahl der Plätze:** 89

## WINE TASTING ON THE BAY

sanfranciscobayboatcruise.com

**Brian Smith, Miteigentümer**
info@sanfranciscobayboatcruise.com
+1 415.859.7052

An Bord der Wine Therapy können Sie das Wine Country erleben, ohne San Francisco zu verlassen. 90 Minuten auf dem Wasser durch die Bucht, dazu ausgewählte Weine und eine voll ausgestattete Bar sowie nichtalkoholische Getränke – die ideale Kombination aus Erleben und Entspannen. Der beste Blick auf San Francisco ist immer der vom Wasser aus mit einem Glas Wein in der Hand. Prost!

**Anzahl der Plätze:** 24 bei öffentlichen Touren, 30 bei privaten Chartertouren

SEA LION

# SAVINGS GUIDE

Der PIER 39 Sea Lion Savings Guide bietet Rabatte und besondere Angebote von teilnehmenden Restaurants, Geschäften und Attraktionen am PIER 39. Mit dem Sea Lion Savings Guide können Sie Ihren Kunden zusätzliche Vorteile und Ermäßigungen bieten. Die Sea Lion Savings Guides sind immer kostenlos und können Ihnen gerne zugesandt werden.

Senden Sie einfach eine E-Mail an groupsales@pier39.com, um Ihre kostenlose Bestellung für die PIER 39 Sea Lion Savings Guides anzufordern.

365 TAGE

# MUSIK UND UNTERHALTUNG

Besucher können täglich kostenlose Auftritte von lokalen Musikern am Haupteingang des PIER 39 genießen und sich von verschiedenen Straßenkünstlern auf der PIER 39 Street Performer Bühne in der Nähe des San Francisco Karussells unterhalten lassen. Besucher können auch direkt vom PIER aus auf einer der vielen Wasserattraktionen über die berühmte Bucht von San Francisco gleiten oder im Aquarium of the Bay über 20.000 einheimische Meeresbewohner entdecken. Zudem gibt es zahlreiche weitere Attraktionen, die nur am PIER 39 zu finden sind.

# RESTAURANTVERZEICHNIS

## AMICI'S EAST COAST PIZZERIA
amicis.com

**Alexis Cooperstein, Director of Marketing**

alexis@amicis.com
+1 650.455.5801

**Menü-Spezialitäten:** Amici's serviert frisch zubereitete Pizzen, eine große Auswahl an Pastagerichten, frischen Salaten und mehr. Das Restaurant bietet köstliche Optionen für jeden Geschmack in einer familienfreundlichen Atmosphäre mit schöner Aussicht.

**Kapazität:** 100

## BUBBA GUMP SHRIMP CO. RESTAURANT & MARKET
bubbagump.com

**Michael Jones, Group Sales & Events Manager**
michael.jones@ldry.com
+1 332.334.7409

**Spezialitäten:** Frittierte Garnelen, Peel-and-Eat-Garnelen, Kokos-Garnelen, Garnelen-Scampi und beliebte Gerichte wie „Forrest's Seafood Feast".

**Kapazität:** 481

## CRAB HOUSE AT PIER 39
crabhouse39.com

**Mel Hall, Director of Group Sales**
simcoreservations@simcorestaurants.com
+1 415.982.5872

**Spezialitäten:** Krabbengericht „World-Famous Crab", Garnelen- und Muschel-Pfanne, Lachs, Steak, Krabbensuppe, Knoblauchnudeln, Gebratener Reis mit Krabben und mehr.

**Kapazität:** 120

## EAGLE CAFE
eaglecafe.com

**Mel Hall, Director of Group Sales**
simcoreservations@simcorestaurants.com
+1 415.982.5872

**Spezialitäten:** Bananen-Pekannuss-Pancakes, Eier Benedict, diverse Omeletten, Avocado-Toast, Fisch-Tacos, Clam Chowder, „Geschwärzter Fisch"-Sandwich, Patty Melt-Sandwich, Cheeseburger und mehr.

**Kapazität:** 120

## FIRE + ICE GRILL & BAR
fire-ice.com

**Robert Holland, Group Sales**
groupsalessanfran@fire-ice.com
+1 415.997.3239

**Menü-Spezialitäten:** Fire + Ice Grill & Bar ist ein interaktives kulinarisches Erlebnis, in dem Gäste ihre Mahlzeiten aus frischen Zutaten vom Markt selber zusammenstellen und den Grillköchen bei der Zubereitung zusehen können. Genießen Sie „All you can eat"-Meeresfrüchte, Fleischgerichte, sowie vegetarische und vegane Köstlichkeiten. Dazu bieten wir eine Vollständige Bar und einen einmaligen Blick auf die Golden Gate Bridge und die Insel Alcatraz.

**Kapazität:** 165

## FOG HARBOR FISH HOUSE
fogharbor.com

**Mel Hall, Director of Group Sales**
simcoreservations@simcorestaurants.com
+1 415.982.5872

**Spezialitäten:** Frische Meeresfrüchte- und Fleischgerichte, Platte mit gerösteten Meeresfrüchten, Cioppino, Austern, Jacobsmuschel-Krabben-Risotto, Steak und Hummer, Clam Chowder und mehr.

**Kapazität:** 220

## HARD ROCK CAFE
hardrockcafe.com

**Natalie Bickle, Area Vice President**
natalie.bickle@hardrock.com
+1 415.956.2013

**Verkaufsanfragen**
san_francisco_social@hardrock.com

**Spezialitäten:** Genießen Sie das vom Chefkoch inspirierte lokale Menü mit dem „Legendären" Burger, Cowboy Ribeye Steak, berühmten Fajitas, Smokehouse BBQ Combo, gegrilltem Lachs und dem beliebten Kindermenü.

**Kapazität:** 371

## LUAU LOUNGE TIKI BAR
luauloungesf.com

**Owen Dito, General Manager**
odito@playerssf.com
+1 415.981.6300

**Spezialitäten:** Die direkt am Wasser gelegene Tiki-Bar mit Ausblick auf die Bucht hat Cocktails mit frisch gepressten Säften, gegrilltem Heilbutt, Ahi Poke, Kokos-Garnelen, Baja-Fisch-Tacos, frische Meeresfrüchte und mehr im Angebot.

**Kapazität:** 100

## PIER MARKET SEAFOOD RESTAURANT
piermarket.com

**Mel Hall, Director of Group Sales**
simcoreservations@simcorestaurants.com
+1 415.982.5872

**Spezialitäten:** Preisgekrönte Clam Chowder, frische Meeresfrüchte- und Fleischgerichte mit Mesquite-Aroma vom Grill, Austern, Kalifornischer Taschenkrebs, Cioppino, Jambalaya und mehr.

**Kapazität:** 200

## PLAYERS SPORTS GRILL & ARCADE
playerssf.com

**Owen Dito, General Manager**
odito@playerssf.com
+1 415.981.6300

**Spezialitäten:** Klassisch amerikanische Küche, unter anderem der Ultimate Kobe Cheeseburger, Clam Chowder im Brotlaib, Fish & Chips und New York Steak sowie Craftbeer, kalifornische Weine und klassische Cocktails. Verfügt über eine Spielhalle mit Klassikern und neueren Spielen für die ganze Familie.

**Kapazität:** 400

## SWISS LOUIS ITALIAN & SEAFOOD RESTAURANT
swisslouis.com

**Mollie Anderson**
tours@swisslouis.com
+1 415.421.2913

**Spezialitäten:** Auswahl an frischen Meeresfrüchten und italienischen Pastagerichten. Zu den beliebtesten Gerichten gehören der einheimische Lachs, der kalifornische Taschenkrebs, Meeresfrüchte-Pasta und unser hausgemachtes Tiramisu.

**Kapazität:** 400; 300 im Innenbereich sowie 100 im Außenbereich mit beheizter Terrasse

## TACO CANTINA
tacocantina.com

**Michael Rodriguez, Inhaber**
michael@tacocantina.com
+1 415.688.8226

**Spezialitäten:** Der berühmte Puffy Taco und Cadillac Margarita. Außerdem im Angebot finden Sie den berühmten Margarita-Verkostungsflug, gegrillten Hummer, Shrimps, Al Pastor und vegetarische Tacos.
Große Außenterrasse mit Panoramablick.

**Kapazität:** 175; 100 im Innenbereich sowie 75 im Außenbereich mit beheizter Terrasse

## WIPEOUT BAR & GRILL
wipeoutbarandgrill.com

**Mel Hall, Director of Group Sales**
simcoreservations@simcorestaurants.com
+1 415.982.5872

**Spezialitäten:** Hamburger, Tacos, Burritos, Pizza, Pasta, Reisschüsseln, Clam Chowder, Sandwiches, Salate und mehr.

**Kapazität:** 175 im Innenbereich, 280 gesamt (Innen- und Außenbereich)

LEVEL 2
SAN FRANCISCO BAY
← Golden Gate Bridge
Alcatraz
N
PIER 39
FIRE+ICE
BUBBA GUMP
AMICI'S
Sea Lions
K Dock
K-2
SEA LION VIEWING
M-2
J-2
I-2
G-2
H-2
N-2
Louis
MAGOWAN'S MIRROR MAZE
SOLVE IT!
PLAY AREA
F-2
O-2
E-2
TACO CANTINA
C-2
D-2
Crab House
P-2
CALIFORNIA WELCOME CENTER
FOG HARBOR
B-2
EAGLE CAFE
A-2
Gates 1&2
Lids
Q-2
THE FLYER THRILL ZONE
adventurecat
J Dock
LEVEL 1
Sea Lions
K Dock
SEA LION VIEWING AREA
Christmas in SAN FRANCISCO
K-1
PLAYERS
L-1
Luau Lounge
BAY END STAGE
7D RIDE EXPERIENCE
M-1
CAROUSEL
THE BAY PLUNGE
J-1
I-1
H-1
N-1
HUMBLE SEA BREWING CO.
G-1
PIER MARKET
O-1
F-1
MUSICAL STAIRS
E-1
P-1
D-1
B-1
WineTasting on the bay
I Dock
BAY VOYAGER
I Dock
Pier 41
PEDESTRIAN BRIDGE to LEVEL 2
BLUE & GOLD FLEET
Gate3
WEST MARINA
EAST MARINA
WEST PARK
Gate4
WIPEOUT Bar & Grill
FREQUENT FLYERS trampoline
Lids
A-1
Q-1
R-1
AC SAILING
A Dock
TICKETS
BLUE & GOLD FLEET
SECURITY
Whale Tours
Hard Rock CAFE
SF Whale Tours
A Dock
PIER 39 Parking Garage
PAY
Level 3
Level 1
Taxis PediCab
Tour Bus
ENTRANCE PLAZA
THE EMBARCADERO
Hop-on, Hop-off Tour Stop
← F-Line Westbound Stop
BIG BUS
Rideshare Pick-up & Drop
AQUARIUM OF THE BAY
BEACH STREET
F-Line Eastbound Stop →
SPONSORS
PEPSI
LAPPERT'S ICE CREAM
AT&T